



Distr.: Limited 1 December 2012

Russian

Original: English

#### Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать седьмая сессия Доха, 26 ноября – 1 декабря 2012 года Пункт 15 b) повестки дня Укрепление потенциала Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

## Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

### Проект выводов, предложенный Председателем

### Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

На своей тридцать седьмой сессии Вспомогательный орган по осуществлению рекомендовал следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восьмой сессии,

#### Проект решения -/СМР.8

# Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу в развивающихся странах

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на решения 29/СМР.1, 6/СМР.4, 15/СМР.7, 2/СР.7 и 2/СР.17, пункт 144,

1. постановляет, что учрежденный решением 2/СР.17 Дурбанский форум для углубленного обсуждения проблем укрепления потенциала является надлежащим механизмом по обмену опытом, идеями, наилучшей практикой и уроками, извлеченными в ходе осуществления деятельности по укреплению потенциала с участием Сторон, представителей соответствующих органов, учрежденных согласно Конвенции, и соответствующих экспертов и практических работников;

- 2. рекомендует Сторонам и впредь совершенствовать практику осуществления деятельности по укреплению потенциала, связанной с осуществлением Киотского протокола, и представлять информацию об эффективности и устойчивости соответствующего прогресса в области укрепления потенциала;
- 3. призывает Стороны до 18 февраля 2013 года представить в соответствии с решением 4/СР.12 в рамках своих ежегодных представлений свои мнения по конкретным тематическим вопросам, относящимся к укреплению потенциала в целях осуществления Киотского протокола в развивающихся странах, для рассмотрения на втором совещании Дурбанского форума, которое состоится на тридцать восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению;
- 4. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению при организации второго совещания Дурбанского форума принять во внимание мнения, содержащиеся в представлениях, указанных в пункте 3 выше.

**2** GE.12-71023